

te inoitanga a o tatou tupuna ki o ratou atua e noho mai nei i nga rangi, tae atu ki te rangi tuaiwa, kia tukua mai he whakaoranga mo o ratou mate; tukuna mai ana he kuri hei mitimiti i o ratou mate. No te oranga waiho tonu iho e nga mokopuna hei atua taua kuri. I penei katoa te timatanga mai o nga atua Maori o enei rangi i a tatou nei. Tena ia ko nga atua o tatou tupuna kei runga kei nga rangi ratou e noho ana. Na ki te inoi te tangata ki te atua kia whakaorangia ia i tona mate, te taenga mai o te manu ki te whakaatu i te rau rakau e ora ai tona mate, kaua hei koropiko hei whakawhetai atu ki te manu, erangi me koropiko me whakawhetai atu ki te Atua ora e noho mai nei i te rangi. Ko te Ariki tera o ana mea e whai nei etahi tangata hei atua mo ratou. Me titiro tatou ki etahi tupuna o tatou e korerotia nei e nga Karaipiture, ara kia Hona poropiti, i akiria nei ki te moana, horomia ana e te tohora, haria ana ki uta, ruakina atu ana ki te whenua maroke. Ora ana a Hona, whakawhetai atu ana a Hona ki te Atua ki te Ariki o te tohora. Kaati ko te tauira o Hona hei tauira kia tatou ki te iwi Maori, ko te karakia pono ki nga Atua o te rangi. Ko nga atua era o tatou tupuna i rongo ai i a ratou nga mea e kite nei tatou. Kaati ko nga tangata o taua o te iwi Maori e whakaatua nei i nga karache, i nga ika, i nga manu, i nga kohatu, i te tini noa atu o nga atua pera, e tika ana kia whakamutua te whakaatua i aua mea.

Otira e aku iwi Maori, e hara ko koutou anake e karakia nei ki nga atua o te whenua. Ko nga iwi pakeha hoki he atua pakeha ano hoki o ratou. Inahoki he atua no te pakeha te purei hoiho. He atua no te pakeha te moni. He atua no te pakeha te apo-taonga. Otira ko te atua nui atu o te pakeha he moni. Ahakoa he aha te haere a te pakeha whakaoti atu ki runga i te moni. Ko te atua tena o te pakeha naana i parehe i takakino nga huarahi papai o te Atua ora. Ko te moni me ona ture katoa naana i whakakino nga ngakau katoa ki te Atua o te rangi. Kaati ko te kupu nui me hoki tatou te iwi Maori ki nga Atua o te rangi.

Na to koutou whanaunga.

—Na T. H. Mataira.

Wharekauri,
Chatham Island.

TE HUI I WAIHI, TAUPO.

KANUI nga iwi o te motu i tae ki te hui i hurahia ai te kohatu whakamahara ki a Te Heuheu. I reira a Tuhoe, a te Arawa, a Ngati Awa, a Ngati Tahu, a Tara-naki, a Whanganui, a Maniapoto, a Ngati Haua, a Waikato, a Ngati Kahuhunu, ki Wairarapa, a Ngati Whatua, a Ngaite-rangi.

No te 30 o nga ra o Aperira ka hurahia nga tohu whakamahara mo Te Heuheu Tukino. E rua nga tohu, he kohatu